

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die „Volkstimme“ erscheint täglich abends (mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage) mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (einschließlich der Unterhaltungsbeilage „Die Rau“): Emil Müller, Magdeburg. Verantwortlich für Inserate: Wilhelm Liedtke, Magdeburg. Druck und Verlag von W. Jannach & Co., Magdeburg, St. Wünftr. 3. Fernsprechanschlüsse: Inserate 1567, Redaktion 1794, Verlag und Druckerei 961. — Zeitungspreis Seite 411. —

Bezugspreis: Vierteljährlich einschl. Ausstellung 2.25 M., monatl. 80 Pf. Beim Abholen von der Expedition und den Ausgabestellen vierteljährlich 2 M., monatl. 70 Pf. Bei den Postanstalten 2.25 M. ohne Beilegseß Einzelne Nummern 10 Pf. — Inserationsgebühr: die Tagesposten-Kolonialseite 15 Pf. Inserate von auswärts 25 Pf. im Reklameteil Seite 1 M. Postgeschäftsz. Nr. 268 Berlin. — Etwas Rabatt kann verweigert werden, wenn nicht binnen 4 Wochen nach Empfang der Rechnung Zahlung erfolgt.

Nr. 233.

Magdeburg, Dienstag den 6. Oktober 1914.

25. Jahrgang.

Der Sozialdemokrat im Kriege.

Ein im Agitationsbezirk Frankfurt a. M. in erster Reihe stehender Parteigenosse, der als Landwehrmann in Belgien und Frankreich mitkämpft, hat an einen Freund einen Bericht gesandt, der der Frankfurter „Volkstimme“ zur Verfügung gestellt wird. Es leuchtet ein tapferer Sinn, eine schöne Menschlichkeit und ein klares Urteil aus den Sätzen. Wie wir, so werden auch unsre Leser Freude darüber empfinden.

Der Brief ist im September geschrieben und lautet:

„Kurz nach der Schlacht bei ... erging auch an unsrer Landwehrbataillon der Befehl zum Ausmarsch, und so fuhren wir denn hin zu ins Feld, alle den einen Gedanken: das eiserne „Muß“ zwingt uns zum Kampfe für die Existenz des Vaterlandes, für unsre Familien, für unsrer Völker. Deshalb war auch die Begeisterung, mit der wir ausmarschierten, eine erste Willensbildung, keine oberflächliche Hurra-Stimmung. Die Bahn führte uns durch Luxemburg hindurch in der Richtung nach ..., von da, nach einem Aufenthalt, der erfolgen mußte, weil eine Tunnel sprengung vorgenommen war, nach Von ... aus ging es zu Fuß unter recht anstrengenden Marschen durch Belgien hindurch bis tief nach Frankreich hinein. Wir marschierten also

mitten durch das Schlachtfeld hindurch,

auf dem das ... Armeekorps mit einer geradezu bewundernswürdigen Tapferkeit gefochten hatte. Massengräber, zerstörte Ausrüstungsgegenstände, zerstörte Gewehre, zerstörte Kanonen (fast ohne Ausnahme waren es französische Sachen) zeigten die Stellungen an, wo gekämpft wurde auf freiem Felde; zerstörte Häuser, niedergebrannte Dörfer ließen die Richtung deutlich erkennen, in welcher die Kriegsfürsten zogen. Von der Ferne rollten die Kanonen; aber anstatt daß wir die Gefechtslinie erreichten, entonten die Kanonen immer weiter von uns, obwohl wir ganz gehörige Marschleistungen vollbrachten. In ... kamen wir spät in der Nacht an; unsre Sanitäter waren gerade dabei, einen Zug von Verwundeten zu verladen, der ganze Ort war stark mitgenommen, ganze Häuserreihen niedergebrannt.

Über ... ging es am andern Tage weiter nach ...; hier bot sich dasselbe Bild, nur daß keine zerstörten und verbrannten Häuser vorhanden waren. Dagegen waren die Kaufsläden zertrümmert, die Waren in den Schmutz geworfen und sonst alles verwüstet; eine große Zahl von Verwundeten kam an, sie kamen aus der Schlacht bei ... Es überkam mich ein beschämendes Gefühl, als ich in ... eine solche Verwüstung in einzelnen Läden und Häusern vorwand, denn die dortige Bevölkerung hat sich uns gegenüber in einer durchaus noblen Höflichkeit verhalten; wir bekamen gegen Geld guten Wein und erhielten gute Quartiere. Es wollte mir deshalb nicht in den Kopf, daß unsre Soldaten diese Verwüstungen angerichtet haben sollten, und so begab ich mich aus Ausforchen, wie es komme, daß diese Verwüstungen vorhanden seien. Eine Kellnerin, die aus Brüssel stammte, aber gut Deutsch sprach, gab mir Aufschluß darüber. Sie erklärte mir auf das bestimmteste, daß es

die Franzosen waren,

die auf dem Rückzug alles plünderten und raubten, was sie erwischen konnten, und alles kaputt schlugen, was sie kaputt schlagen konnten. Ich betone, daß sagte mit einer Belgierin, die allerdings auch zu gleicher Zeit eine Sozialistin war. Die Schilderung dieser Belgierin löste bei mir als gutem deutschen Sozialisten Verwunderung aus, ich hatte die Franzosen höher eingeschätzt, bekam aber einen tiefen Abschreck, als ich sah, wie sie gehaust hatten.

Und je weiter wir nun ins Land kamen, bis tief in Frankreich hinein, überall dasselbe Bild.

überall grauenvolle Verwüstung.

Hungernde Frauen und Kinder, verzweifelte alte Leute, die erzählten, daß es die eigenen Landsleute waren, die ihre

Wohnungen und alles vernichteteten. Mir ist während des ganzen Marsches nur ein Fall bekanntgeworden, wo sich ein betrunkener deutscher Landwehrmann zu einer Demobilisierung hinreichen ließ; von seinen übrigen Kameraden wurde er sofort der Wache übergeben und verhaftet. Unsre Soldaten duldeten nicht, daß geplündert wurde, sie teilten ihre eignen Nahrung mit den hungernden Frauen und Kindern. In ... traf ich eine Familie, Frau mit sechs Kindern, das siebente war auf dem Wege, die Familie war halb verhungert: sofort erhielt sie, nachdem ich dem Feldwebel davon Meldung gemacht hatte, von uns Brot, Reis, Salz, Kaffee und Fleisch von einem Ochsen, den wir geschlachtet hatten. Der Mann dieser Familie stand als Artillerielandwehrmann im Felde und schoß vielleicht in demselben Moment, wo die deutschen Soldaten seine Kinder und Frau verproviantierten, sein Geschütz gegen deutsche Soldaten ab. Das hinderte uns nicht,

Mensch zu sein gegen die Unschuldigen, die unter diesem Zustand leiden mußten, und so wie wir dieser Frau gegenüber verfahren sind, so haben wir allen, die ohne Nahrung herumirrten, geholfen, wir gaben unsre eigene Kost hin und teilten

den letzten Bissen mit allen Einwohnern,

die sich ruhig und anständig gegen uns benahmen. Mit Empörung habe ich deshalb Nachrichten französischer Zeitungen gelesen, die uns deutsche Soldaten als Mordbrenner hinstellten. Die französischen Ausrüstungsgegenstände, die in den verwüsteten Wohnungen herumliegen, legen Zeugnis davon ab, daß diese Wohnungen von den Franzosen verwüstet wurden. Mögen kleinere Ausschreitungen einzelner Deutscher ebenfalls zu verzeihen sein, ich will es nicht bestreiten, so steht aber fest, daß diese Ausschreitungen sofort mit harten Strafen gegen diese Soldaten belegt wurden.

Dort allerdings, wo nachts auf unsre Truppen geschossen wurde, oder wie es in ... durch einen Bauer geschehen ist, der einen Kameraden erstochen hat, wurde mit unnachlässlicher Strenge verfahren. Ich glaube nicht alle Märchen, die erzählt werden über Greuelstaten, die von der Bevölkerung verübt worden sein sollen: aber einen Fall kenne ich persönlich: Ein Bauer hat nachts einen deutschen Soldaten heimtückisch erstochen: ich selbst habe diesen Bauer mit gesangen und der Wache übergeben.

Die Schuld daran, daß sich

die Bevölkerung am Kampfe beteiligt, trifft die Regierung, die das Volk gegen die deutschen „Barbaren“ aufhetzte. Mit Genugtuung habe ich deshalb die Erklärung unsers deutschen Parteidirckes gelesen, der uns in Schutz nimmt gegen die gemeinen Taten, die uns angedichtet werden. Genau so, wie wir ritterlich gegen die Bevölkerung waren,

genau so ritterlich waren wir gegen die verwundeten französischen Soldaten und gegen die Gefangenen. Auch mit ihnen teilten wir den letzten Bissen Brot, schenkten ihnen die letzte Zigarette und halfen denen, die nicht laufen konnten, auf die Wagen usw. Es muß das Streben der deutschen Bevölkerung sein, sich im Lande genau so ritterlich zu zeigen gegen diese Gefangenen und Verwundeten, wie wir es als Soldaten im Felde getan. Ich traf viele Parteidirckes unter den Gefangenen, die ihre Regierung verwünschten, die Rache schworen für Fautes und die es tief bedauerten, daß sie gegen ihre deutschen Genossen kämpfen müssen.

Nach fast dreiwöchigem Marsch erreichten wir endlich die Feuerlinie; wir kamen als Verstärkung gerade rechtzeitig genug, um in den Kampf einzutreten. Als vor uns und neben uns die ersten Granaten einschlugen, deren bald ein volles Bombardement folgte mit Granaten und Schrap-

so kalt wie bei einem Manöver,

Nur ganz kurz ist der Moment, der das Herz etwas stärker klopfen läßt als sonst. Wir hatten Artilleriedeckung und hatten die Aufgabe, den Rückzug zu decken, der sich aus strategischen Gründen auf unserm Flügel notwendig machte. Dieser Rückzug vollzog sich in voller Ordnung, nicht einmal ein Kommissbrot blieb zurück, obwohl unsre Feldküche bis auf 20 bis 25 Kilometer hinter der Schlachtfront vorgeschoben war. Die Franzosen folgten uns erst nicht gleich, erst unsre Nachhut, die aus den ... Männer bestand, bekam Infanteriefeuer. Das Infanteriefeuer begleitete uns allerdings ständig, konnte aber bei dieser Gelegenheit wenig Schaden anrichten, es gab nur wenig Verluste. Die Tage vorher waren die Verluste unsrer Truppen stark, aber immer nur viele Verwundete und wenig Tote, und die Verwundeten waren zu neun Zehnteln auf Granat- und Schrapnellgeschüsse zurückzuführen. Überhaupt muß betont werden, daß die französische Artillerie vorzüglich und unsterblich ist, mit Ausnahme unsrer schwachen Artillerie, an der sich die Franzosen nach meiner Meinung nicht messen können. Dagegen erscheint die französische Infanterie als eine schwache Truppe, sie schießt schlecht, schießt nur aus Deckungen und weicht dem offenen Kampf aus. Das ist das Urteil unsrer Infanteristen, die mit der französischen Infanterie in Berührung kamen.

Mein Urteil über den Krieg selbst ist das gleiche geblieben, es ist ein Morden und Schlachten und es ist für mich heute noch unbegreiflich, daß sich die Menschheit im 20. Jahrhundert in eine solche Schlachterei begeben könnte. Wie es Berta v. Suttner und der Lehrer Lamatz in ihren Schriften „Die Waffen nieder“ und „Das Menschen Schlachthaus“ schildern, genau so ist der gegenwärtige Krieg. Ein großes Jammerlайд wird die Welt nach diesem Kriege sein. Die Ernte, die die Natur schenkt, versinkt in Frankreich und Belgien auf dem Felde, das Vieh läuft in Massen herrenlos umher und wird kreppieren, wenn es nicht von unsrer Heeresverwaltung zusammengetrieben wird. Viele Dörfer und Städte sind Trümmerhaufen. Das deutsche Volk, das nicht hinaus muß ins Feld, weiß nicht, was es

den tapfern Soldaten schuldig ist,

die ihre Leiber hinhalten, auf daß all dieses schreckliche Unglück das Volk nur insofern trifft, als Angehörige und Freunde von ihm auf dem Schlachtfeld ihr Blut vergießen. Kein Opfer, das der einzelne im Inland trägt, kann groß genug sein, um es mit dem zu vergleichen, was

die Soldaten im Felde anzuhalten

haben. Obwohl die Verbiegung gut vor sich geht, müssen die Kämpfer oft tagelang mit Wasser und Brot oder einigen Löffeln Suppe aus der Feldküche vorliebnehmen und trotz allen dieser Strapazen häufig den Tod in Augen sehen. Deshalb sollte im Lande kein Lager kommen über diese oder jene kleine Stadt, die einzelne ertragen müssen. Ihr deutschen Frauen, Ehen, Männer, Mädchen und Kinder

schlaft in warmen Betten,

eure Brüder im Felde haben seit Wochen nichts gesehen. Eure verwundeten Brüder schleppen sich oft Kundenweit, bis sie eine Fahrtgelegenheit finden, dann kommt ein Lager kommt über ihre Lippen. Deshalb verzagt im Inland nicht!

Gebt alles, was ihr habt,

tut, was ihr könnt, um den Kämpfern weitere Kraft zum Kampf zu geben! Es gibt kein größeres Unglück als einen Krieg, das größte Unglück aber ist dem Lande beschieden, in dem der Krieg angesetzt wird. Bleibe keiner zurück, um von unserm Vaterland dieses Unglück abzuwenden! —

Hilflos auf dem Schlachtfeld.

Aus einem der „Dresdner Volkszeitung“ zur Verfügung gestellten Brief eines sächsischen Landwehrmannes entnehmen wir die folgende Schilderung der Leiden eines Verwundeten, der 56 Stunden hilflos auf dem Felde liegen mußte:

„Doch ich am linken Arm und rechten Bein verwundet bin, werdet Ihr wohl durch eine Karte schon wissen. Meine Wunden werden von Tag zu Tag besser. Der Arm hat mir noch nicht viel Schmerzen bereitet, der ist wie abgestorben. Das Bein ist etwas besser davongekommen. Der Schuß ist unter der Kniekehle durchgegangen und hat, soviel ich selbst merke, nur einen Knochen etwas verletzt. Sonst ist es kein gefährlicher Schuß. Mir verschaffte die Spannung in dem Kniegelenk hauptsächlich die erste Zeit sehr große Schmerzen, jetzt ist es schon bedeutend besser. Ich habe dann noch einen ganz leichten Streifschuß über dem Knie, dieser ist schon lange abgeheilt. Zwei Schüsse gingen dann noch durch den Waffenrock. Ihr braucht Euch nicht im geringsten Sorge um mich zu machen. Hier im Lazarett werden wir versorgt wie die kleinen Kinder. Sind auch welche! — denn wir können uns wenig selber helfen. In Mex sind nicht weniger denn 30 Lazarette eingerichtet. Alle Tage kommen neue Verwundete. Die transportfähig sind, kommen dann weiter nach Deutschland. Im französischen Lazarett waren wir nur zwei Tage, und zwar auch in einer Schule in einem Dorfe. Die Franzosen haben uns auch sehr gut behandelt, allerdings war die Einrichtung nicht so wie hier.“

Viele Kameraden und ich haben nach der Verwundung

56 Stunden im Felde liegen müssen,

ehe wir nach dem französischen Lazarett gebracht wurden. Wir haben da viel durchmachen müssen, aber es ist schon alles wieder vergessen und wir wünschen nur, daß wir Deutschen auch weiterhin siegen. Wenn es auch ein bitterer Kampf ist, der oft geleistet werden muss. In dem Gefecht, in welchem ich verwundet wurde, waren schon einen ganzen Tag die aktiven Bayern im Kampf. Unser Regiment musste dann die ganze Nacht zur Verstärkung der im Kampf liegenden bayerischen Regimenter durchmarschieren. Erstellt kamen wir dann gegen Morgen an die Gefechtslinie heran. Sofort wurde ausgeschwärmt und schon nach einer Stunde waren wir in einem sehr schweren Kampf gegen die Franzosen. Wir mußten eine leichte Anhöhe hinauf, ehe wir den Feind sehen konnten. Ich kam etwas links ab von meiner Truppe, und wie ich die Anhöhe hinauf war, befand ich mich auf einmal zwischen den aktiven Bayern. Diese freuten sich, daß sie Verstärkung erhielten, denn die Munition wurde knapp bei ihnen. Sie sprachen mir Mut zu, denn sie erzählten mir, daß sie schon die ganze Nacht in dieser Stellung lagen und noch keine Verluste hatten. Die Franzosen schossen zu hoch.

Wie Hagel gingen die Kugeln über unsre Köpfe hinweg. Doch es währt nicht lange, so hatten sich die Franzosen einigermaßen eingeschossen, es fielen schon Kameraden, da mußten wir sehen, daß wir weiter herankamen. Mit Todesverachtung gingen wir vor. Hinter uns sahen wir Schrapnelle mit furchtbarem Geschosse niedergehen, noch dazu bekamen wir von der rechten Seite Gewehrfeuer. Man glaubte,

die Welt müßte in Stücke gehen.

Ich war auch kaum 50 Schritte vorgegangen, da erhielt ich den Schuß in das rechte Bein. Ich mußte nun in diesem Kugelregen liegenbleiben, legte meinen Tornister vor den Kopf. Bei dieser Arbeit wurde mir der Arm erschossen und ich hatte nur dafür zu sorgen, daß ich meine Wunde am Arme zuhielt, sonst wäre ich verblutet, denn die Sanitätskolben konnten hier schwer herankommen. Mit dem Verbinden mußten wir uns einige Zeit gedulden.

Nachmittags hatten die Deutschen die Franzosen zurückgeschlagen. Aber die Ruhe währt nicht lange. In der Dämmerung sah ich von meinem Platz aus, daß die Franzosen wieder aus dem Walde hervorkamen. Es wurde nun unsere Lage sehr kritisch. Zu meinem Schreck kamen die Feinde über das Feld, auf dem wir Verwundete lagen. In diesem hilflosen Zustand könnten Ihr wohl selbst denken, wie es uns zumute war. Als diese uns liegen sahen, richteten sie zuerst die Gewehre auf uns. Als sie sahen, daß wir ganz wehrlos waren, senkten sie die Waffen. Ein Franzose wollte mir meinen Tornister durchwühlen und wegnehmen, ich rief einen französischen Kapitän.

Dieser war ein sehr guter Mensch.

Dieser französische Kapitän gab dem Soldaten den Befehl, mir meine Sachen zu lassen, außerdem gab er mir zu verstehen, daß wir uns nicht zu fürchten brauchten. Wir sahen dann mit Ruhed den französischen Truppen zu, wie diese sich zum Gefecht entwickelten. Nachdem entspann sich dann im Tal ein verzweifelter Kampf. Die Geschosse schlugen viel auf unsrer Höhe ein. Jede Minute erwartete man eine neue Verwundung oder den Tod. Ruhig, kaum daß man noch wagte, Atem zu holen, erwartete man sein Schicksal.

Es wurde immer dunkler. Das Gewehrfeuer wurde schwächer, die Kanonen verstummen eine nach der andern. Wir dankten Gott, daß wir glücklich davongekommen waren. Nun bekamen wir andre Sorgen. Die deutschen Truppen hatten sich zurückgezogen. Die Franzosen rückten im Tal ihre Verwundeten hinweg. In den nächtlichen Dörfern war großer Jubel. Die Franzosen fühlten sich so ganz als Herren. . . . Aber nicht lange, denn am andern Morgen waren sie alle verschwunden. Der

Boden war ihnen wohl schon wieder zu heiß geworden. Nun war Friede um uns. . . . Kein Mensch war zu sehen, die Dörfer waren leer. Uns ward angst und bange. Was soll bloß aus uns werden? Viele Kameraden

riesen verzweifelt Tag und Nacht um Hilfe.

Nichts regte sich. Der Durst wuchs ins Unausprechliche, die Wunden brannten immer mehr. Ich nahm morgens mit der Hand den Tau vom Gras, der wenigstens kühlte. Essen konnte ich nicht; da die Kehle ausgetrocknet war, brachte man nicht einen Feldzwieback hinunter. Die Lage wurde von Stunde zu Stunde trauriger. Ich suchte Berstreuung und Trost im Wohlgesessen an der Natur, freute mich an jeder Blume, die in meiner Nähe stand. Nächts träumte man meist von schönen Wiesen mit Wasser.

Nach 56 Stunden hörten wir an einem Vormittag von ferne Pferdegetrappel und es dauerte nicht lange, so sahen wir drei Reiter. Wir riefen diesen

aus Leibeskäften Hilferufe

zu. Endlich bemerkten sie uns und kamen auf uns zugeritten und brachten uns die erste Hilfe. Es waren drei heisische Dragoner. Die Freude war so groß, daß uns aus Dankgefühl die Tränen in den Augen standen. Nur bekamen wir Wasser. Ich ließ mir zwei Feldflaschen voll zur Reserve bringen und noch zwei Beutel Feldzwieback dazu. Gegen Abend kamen dann drei französische Erntewagen mit Straß gefüllt. Drei französische Bauern haben uns dann auf die Wagen geladen. Dieser Transport war ja für unsre Wunden kein schöner, denn die Wagen mußten eine ganze Zeit über Felder fahren, da gab es oft unliebsame Erschütterungen, die den Wunden nicht sehr wohl taten. Aber wir fühlten uns über und über glücklich, daß wir nun endlich aus unsrer traurigen Lage befreit wurden. Wir kamen etwa nach einer Stunde Fahrt

in einem französischen Ort an,

wo die Kirche und die Schule zu einem Lazarett eingerichtet waren. Ich wurde in der Schule mit untergebracht. Ein französischer Arzt legte uns dann neue Verbände an. Viele Frauen und Mädchen aus dem Dorfe waren hier bei uns als Pflegerinnen. Allerdings konnten wir kein Wort verstehen. Deutlich waren die Menschen hier nicht schlecht. Wir hatten viel Spaß mit diesen Leuten, da durch die Zeichensprache sehr oft Verständnis entstanden. Am zweiten Tage im französischen Feldlazarett wurden wir dann noch einmal von herangekommenen bayerischen Stabsärzten verbunden und am Nachmittag wurden wir, erst auf Erntewagen, dann eine Strecke weit mit der Bahn, bis nach Mex gebracht.“ —

Was der Krieg bringt.

Der Antwerpener Festungsgürtel gesprengt!

Das Große Hauptquartier meldet am Abend des 3. Oktober durch Wolff:

Auf dem französischen Kriegsschauplatz sind heute keine wesentlichen Veränderungen eingetreten. Im Angriff auf Antwerpen fielen auch die Forts Pierre, Waelhem, Königshof und die dazwischenliegenden Redoutes. In den Zwischenstellungen wurden 30 Geschütze erobert. In den äußersten Fortgürtel gebrochene Lücke gestattet, den Angriff gegen die innere Fortlinie und die Stadt vorzutragen.

Niemand im Lande, auch kundige nicht, hat angenommen, daß die artilleristische Bekämpfung Antwerpens so schnell so große Erfolge bringen würde. Am vergangenen Sonntag hat die Antwerpener Besatzung noch einen gewaltigen Ausfall unternommen; nicht weniger als 70 000 belgische Truppen sollen ver sucht haben, die drohende Vernichtung von sich abzuwenden. Der Ausbruch wurde abgeschlagen; die Besatzung mußte wieder hinter dem äußeren Fortgürtel Schutz suchen. Am Abend des Sonntag rückten deutsche Truppen in Mecheln ein, das eine knappe Meile vor den südlichen Forts gelegen ist. Die Belgier beschossen daraufhin Mecheln; die Belgier beschädigten dabei die berühmte Kathedrale dieser alten Bischofsstadt. Aber die Deutschen blieben; der neue Besitz war ihnen nicht mehr abzujagen.

In der Nacht zum Montag, 28. September, wurde schon die letzte Hand an die Montierung der schweren Artillerie gelegt und am Montag begann ihre donnernde Sprache. Nach knapp zwei Tagen lag das Doppelfort Barre-St. Catherine in Trümmern; am Mittwoch nachmittag wurde es gestürmt. Die erste Lücke war gesprengt worden.

Abermals drei Tage weiter und drei weitere Forts sind von den schweren Geschossen zerstört worden. Das Fort Waelhem, das nördlich von Mecheln liegt, und die Forts Königshof und Pierre, die nach Nordosten hin dem vorher bezwungenen Fort Barre-St. Catherine folgen. Damit ist in den äußeren Gürtel Antwerpens, der eine Ausdehnung von 100 Kilometern hat, eine Lücke von 13 Kilometern Breite gerissen worden.

Das ist ein gewaltiger Erfolg der Belagerungsgeschütze. Er bringt zwei Bahnlinien, die über Löwen nach Lüttich und die über Hasselt an die holländische Grenze bei Maastricht, in deutsches Besitz. Er öffnet außerdem nicht weniger als sechs Übergänge über die Reihe, einen Fluss, der hinter dem äußeren Fortgürtel das Terrain sichern und unter Wasser setzen soll.

Was aber noch wichtiger ist und was der Generalstab auch ausdrücklich hervorhebt: die breite Breite gestaltet den Deutschen, ihre Geschütze vorwärts zu bewegen und so weit heranzuschaffen, daß der artilleristische Angriff als bald auch gegen die innere Fortlinie und damit gegen die Stadt selbst gerichtet werden kann. Von den zerstörten Forts aus bis ins Zentrum der Stadt sind nur noch zwei Meilen, bis zum inneren Fortgürtel nur noch 10 Kilometer. Das sind Strecken, über die die schweren Kaliber spielend hinwegreichen.

Nun sind schwere Geschütze nicht so leicht wie Maschinengewehre fortzutragen. Sie müssen vielmehr auf Feldbahnen verladen und weiterbewegt und am neuen Platz erst vorsichtig montiert werden. Aber das erforderliche Material und die erforderlichen eingeschütteten Mannschaften werden zur Stelle sein. In einigen Tagen wird die Arbeit geleistet werden können.

Und dann wird's Ernst mit Antwerpen!

Der innere Fortgürtel bietet bei weitem nicht den Widerstand, den die äußeren Forts leisten können. Die dazwischen liegenden Erdbefestigungen und Drahthäuse können den schweren Granaten erst recht nicht widerstehen. Sie werden wie Sand hinweggeblasen. Keiner den inneren Fortgürtel hinweg aber werden die schweren Geschütze gleichzeitig in die Stadt schlagen und Tod und Verderben um sich streuen.

Gleichwohl möchten wir davor warnen, schon jetzt anzunehmen, daß Antwerpen nicht vor dem Falde steht. Die Belgier haben bisher eine furchtbare, an Wahnstößen grenzende Widerstandskraft entwickelt; nicht bloß die Armee, das ganze Volk hat sie; den Deutschen verzweifelt widerstellt, wofür der standige Fronttireurkrieg, der heute noch nicht überall erfolgt ist, blutiges Zeugnis ablegt. Wird aber Antwerpen dem Sieger ausgeliefert, so ist ganz Belgien erledigt.

Das will ich jeder belgischen Soldat hinter Antwerpen Fortwehren und deshalb wird er in wilder Entschlossenheit sein Leben darangeben, um zwar nicht das Verhängnis abzuwenden, wohl aber den Sieger seinen Sieg so teuer und opferreich wie möglich bezahlen zu lassen. Das Vaterland ist verloren — so empfinden die Führer wie die Mannschaften — mit ihm werden auch wir den Deutschen ausgeliefert; wohl, sie sollen uns nicht billig haben! Wie Entschlossenheit wird in ihnen auflohen; der wahnsinnige Mut der blauen Bergweisung wird sie erfüllen und sie werden an Ausfüllen und Durchdringen wahrscheinlich noch leisten, was geleistet werden kann. Zwar der Süden ist ihnen jetzt versperrt, aber sie haben noch andre offene Pforten und sie werden sie wohl benutzen.

Um sich vor möglichen Entäuscherungen zu schützen, ist man daher gut, mit einem Widerstand bis zum letzten Hant der Antwerpener Besatzung zu rechnen. —

Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, den 5. Oktober 1914.

Die Paketsendungen an die Truppen.

Das Kriegsministerium erwirkt beim Generalquartiermeister vertraglichweise die **Beförderung von Privatpaketen mit Ausrüstungs- und Bekleidungsstücken im Gewicht bis zu 5 Kilogramm**. Zunächst ist für die Auslieferung solcher Pakete die Zeit vom 19. bis 26. Oktober in Aussicht genommen. Bewährt sich die Einrichtung und wird von den Angehörigen in der Heimat kein unangemessener Gebrauch von ihr gemacht, so soll das Verfahren von Zeit zu Zeit wiederholt werden. Die zwischen dem Kriegsministerium und dem Reichspostamt getroffenen Vereinbarungen über den Verlauf dieser Pakete werden demnächst bekanntgegeben. Es wird darauf hingewiesen, daß schwerere Pakete nach wie vor gemäß § 23 der Feldpost-Dienstordnung den Ersatztruppen teilen zu übersenden sind, welche deren Weiterleitung veranlassen.

Auf die richtige Adressierung aller Postsendungen wird erneut hingewiesen. Bei Prüfung der Beschwerden über nicht angekommene Briefe usw. ist festgestellt worden, daß in zahllosen Fällen die Angaben auf den Adressen unrichtig waren. Es muß einleuchten, daß ein Brief mit der Adresse: An den Reserveisten X. des 6. Reserve-Infanterie-Regiments Nr. 7, 9. Division, 5. Armeekorps, nicht ankommen kann, da das Reserve-Regiment zu der Reserve-Division und diese zu dem Reservekorps gehört. Anderseits kann aus der Eigenschaft des Adressaten als Reserveist nicht ohne weiteres als selbstverständlich angenommen werden, daß er nun zu dem Reserve-Regiment einer Reserve-Division gehört, denn auch in den Reihen der aktiven Truppenteile stehen viele Reserveisten. Da die Kavallerie-Divisionen in der Heeresgliederung ihre Zugehörigkeit zu den größeren Truppengruppen vielfach wechseln, genügt bei den Adressen an Angehörige von Kavallerie-Divisionen die Angabe: X. des Kavallerie-Regiment, 3. Eskadron, X. Kavallerie-Division.

Einige Pakete sind an das Kriegsministerium mit der Bitte um Weiterleitung an die Ersatztruppen teile adressiert worden. Zur Erfüllung dieser Aufgabe fehlt dem Kriegsministerium das Personal. Wenn im Felde stehende Heeresangehörige trotz Weisungen die Adresse ihres Ersatztruppen teiles noch nicht den Angehörigen mitgeteilt haben sollten und diese darüber im Zweifel sind, so wenden sie sich zweitmäigigerweise mit ihrer Anfrage an das betreffendestellvertretende Generalkommando, das darüber Auskunft gibt. Man sende aber an dieses nicht Pakete zur Weiterbeförderung. —

— **Ein Verbot.** Der stellvertretende Kommandierende General erläßt folgende Bekanntmachung: Für die Dauer des Kriegszustandes wird verboten: 1. Kinder zu Streichölzer, Feuerwerkskörper, Zigaretten und Zigaretten zu verkaufen. 2. Kinder in der Nähe von Feldscheunen und Schöber (Diemen) sich selbst zu überlassen. Ferner wird das Verbot des Rauchens in Ställen und Scheunen sowie in der Nähe von Scheunen, Feldscheunen und Diemen (Schöber) in Erinnerung gebracht. Zu widerhandlungen werden strengstens bestraft. —

— Eine Stadtverordneten-Sitzung findet in dieser Woche nicht statt. —

— **Der zornige Haussbesitzer.** Der Barbierherr Nagel, Martinstraße 12, von dem wir in der letzten Nummer schilderten, wie er eine Mieterin, deren Mann eingezogen ist, mit Grobheiten traktierte, weil sie ihre Miete nicht mehr vierteljährlich im voraus zahlen konnte, sondern sie monatlich im voraus entrichten wollte, übertritt uns eine Berichtigung, in welcher er alle unsre Angaben bestreitet. Die Sache habe sich wesentlich anders abgetragen. Eine Unwahrheit sei es vor allen Dingen, daß er die „Volksstimme“ ein Mistblatt genannt habe. Demgegenüber haben wir mitzuteilen, daß uns auf nochmalige Erklärungen hin die Angaben der Notiz erneut bestätigt werden; es seien sogar noch schärfer Ausdrücke gefallen. Da Herr Nagel uns versichert, daß er seine Mieterin wegen Belästigung vertreiben will, so werden wir abwarten, was das Ergebnis dieses Prozesses sein wird.

— **Güterverkehr nach Ostpreußen.** Die Eisenbahndirektion gibt folgendes bekannt: Der Güterverkehr nach Königsberg (Pr.) ist in beschränktem Umfang seit dem 29. d. J. wieder aufgenommen. Bestimmte Stückgutsendungen, z. B. Lebensmittel aller Art, Gepäckstücke (gebrauchte Kleider, Bettlen, Tasche, Reise-Effekten) werden ohne besondere Genehmigung zugelassen, wenn die einzelnen Frachtstücke nicht schwerer als 70 Kilogramm sind. Andere Stückgutsendungen, insbesondere alle Wagenladungen und Viehsendungen, werden zurzeit nur mit vorheriger Genehmigung der Eisenbahndirektion Königsberg befördert. Sendungen von freiwillig gespendeten Gaben, z. B. Lebensmitteln, Kleidern, Decken, Bettlen, Kartoffeln usw., die a) zur Vinderung des durch den Krieg in Ostpreußen eingetretenen Notstandes an Behörden, gemeinnützige öffentliche Ausküsse und Sammelstellen zur unentgeltlichen Verteilung abgegeben werden oder b) von den Behörden u. u. zu gleichem Zwecke aus freiwillig gespendeten Geldern angeschafft und bezogen werden, werden auf den preußischen Staatsbahnen frachtfrei befördert. —

— **Vom Roten Kreuz.** Die Autofahrt zu den Magdeburger Truppen hatte den besten Erfolg. Das lezte bei dem Bureau des Roten Kreuzes eingegangene Telegramm lautet: Cambrai 3/10. Alles wohlbehalten, gaben Magdeburger Truppen. Unanbringliches bedürftigem Lazarett Parapluie überwiesen. Gestern und heute Verbindungstransport zur Entlastung der vorheren Lazarett Major von Landwüst. —

— **Vorschuhzahlungen.** Die stellvertretende Intendantur des 4. Armeekorps gibt folgendes bekannt: Zur Deckung der Kosten für Rohmaterialien und Arbeitslöhne können den Heeresangehörigen 4. Armeekorps Vorschuhzahlungen gewährt werden. Die Anträge sind an diejenigen militärischen Dienststellen zu richten, die den Lieferungsauftrag erfüllt hat.

— **Ein Drama aus dem Leben.** Die Schlussverhandlung der gegenwärtigen Schwurgerichtsperiode richtete sich gegen die verheirathete Anna Storch geb. Jürgens von hier, geboren am 26. Januar 1874, wegen versuchten Totschlags. Die Angeklagte lebte mit ihrem Ehemann in kinderloser, aber glücklicher Ehe. Am 22. Juni dieses Jahres mußte er wegen Geisteskrankheit infolge von Gehirnerschütterung in die Sodenburger Krankenanstalt gebracht werden. Am 23. Juni besuchte sie ihn und fragte den behandelnden Arzt, ob das Leiden ihres Mannes heilbar sei. Er erwiderte, es sei unheilbar, es könne aber noch 2 bis 3 Jahre dauern, bis der Tod ihn ersöde, ratsam sei aber, ihn in einer Fremdanstalt unterzubringen. Die Angeklagte war darüber sehr bestürzt und sah den Entschluß, ihren Mann von seinem Leiden durch den Tod zu erlösen. Am 24. Juni tauschte sie sich einen Revolver und 12 Patronen und besuchte dann wieder ihren Mann. Da sie ihn ziemlich ruhig im Bett vorfand, befragte sie den Arzt nochmal, bekam aber wieder die Antwort, das Leiden sei unheilbar. Sie setzte sich darauf an das Bett und war allein mit ihrem Manne. Dann schloß sie die Tür und kurz hintereinander fielen zwei Schüsse. Man fand den Ehemann im Bett mit einer Schußwunde an der linken Schläfe. Die Frau lag vor dem Bett auf dem Rücken mit einer blutenden Schußwunde in der rechten Schläfe. Der Revolver lag neben ihr. Storch selbst war ganz heiter und äußerte, es sei ihm weiter nichts geschehen, als eine kleine Nervenprobe.

Als die Angeklagte wieder zum Bewußtsein gekommen war, bedauerte sie sehr, nicht besser getroffen zu haben, obne ihren Mann könne ich leben, sie habe auf ihn geschossen, weil ihr der Arzt so wenig Hoffnung auf Besserung gemacht habe. Die Angeklagte und ihr Mann sind wiederhergestellt; der Mann ist am 26. Juni nach der Fremdanstalt Alt-Scherbitz übergeführt worden.

Die Angeklagte gibt an, sie sei mit ihrem Ehemann 11 Jahre verlobt gewesen und seit 7 Jahren verheirathet. Er sei Brauereibetrieber gewesen. Vor 2 Jahren sei ein Freund ihres Mannes an Gehirnerweichung gestorben. Das sei ihm sehr nahe gegangen und er habe geäußert, wenn ihn einmal dasselbe Schicksal treffen sollte, würde er ja den Tod durch die Kugel. Sie hätten sich dann gegenseitig das Versprechen gegeben, für den gegebenen Fall gemeinsam aus dem Leben zu scheiden. Die Angeklagte schildert dann die einzelnen Vorgänge. Die geladenen Zeugen geben ihre Befundungen im Sinne der Anklage ab. Brauereibetrieber Schneiderin gibt dem Ehemann Storch ein gutes Leumundszeugnis. Der bei der Tat gebrauchte Revolver besteht nach dem Gutachten des Sachverständigen aus minderwertigem Material, doch lag die Möglichkeit vor, mit einem Schuß daraus einen Menschen zu töten.

Der Staatsanwalt beantragte die Bejochnung der Schuldsfrage unter Zustimmung aller Beteiligten, während der Verteidiger um Freispruch ersuchte, eb. aber beantragte, den Ehemann Storch als Zeugen zu vernehmen. Der Gerichtshof beschloß daher, die Verhandlung zu verzögern. —

— **Wiederausgabe von Sonntagsfahrtkarten.** Mit dem Eintritt der Mobilisierung war sofort in allen Eisenbahndirektionsbezirken die Ausgabe von Sonntagsfahrtkarten eingestellt worden. Nachdem fürzlich bereits einige Direktionsbezirke die Wiederausgabe von Sonntagsfahrtkarten zugelassen haben, sind jetzt weitere Eisenbahndirektionen mit dergleichen Maßnahmen vom ersten Sonntag im Oktober an hinzugekommen. Damit wird für den Herbstferienverkehr manche Erleichterung geschafft. —

— **Die Steuerveranlagung der Kriegsteilnehmer.** Die Aufnahme des Personenstandes für die Zwecke der Staatssteuerveranlagung erfolgt wie bisher am 15. Oktober d. J. Von den vorliegenden der Veranlagungskommissionen wird im Anschluß hieran darauf aufmerksam gemacht, daß die infolge der Mobilisierung in den Heeresdienst eingetretenen Personen, soweit sie ihre Wohnung beibehalten haben, in das Personendienstes anzunehmen sind. Sie sind wie die „aus andern Gründen Abmehenden“ einzuschätzen. Hierbei wird nach Lage des Einzelfalls geprüft werden, ob ein Wegfall oder eine wesentliche Veränderung der Einkommensquelle vorliegt, so daß nicht mit dem Ergebnis des letzten Jahres, sondern mit dem mutmaßlichen Ertrag für das Steuerjahr 1915 zu rechnen ist. Eine einfache Bugrundlegung der diesjährigen Einkommensmerkmale erscheint nicht angängig. —

— **Geflohlen.** wurden aus dem Hause Krügerbrücke 4 ein Fahrrad „Panther“, aus dem Hause Große Münzstraße 12 ein Fahrrad „Original Langerhütte“, vor dem Hause Schillerstraße 11 ein Fahrrad; aus einem Stalle, der sich auf dem Grundstück Rothenseer Straße 129 befindet, 2 Gläser; aus einer Bodenlampe in der Straße Am Weinhof mittels Einbruchs ein Deckelthebesch, 4 Kopftüpfenbezüge und 2 Bettlaken, 4 Schleier Gardinen mit gehäkelten Spitzen, 2 Schleier weiße Gardinen, 4 Stück Vorhangsgardinen und etwa 25 Stück Schlauch- und Serviettwürste. —

— **Unterschlagung.** Der wohnungslose Arbeiter Gustav Nähring, in Egeln geboren, hat am 3. d. M. für einen Kaufmann Kartoffeln zu Kunden gebracht, den Betrag von 91 Mark einkassiert und sich nicht wieder sehen lassen. —

— **Zu Gast genommen.** wurden ein Hausdiener von hier, der einen Schrankwitz, bei dem er in Stellung war, aus dem Weinlokal, den er mit einem Nachtschlüssel geöffnet. Wein, Schnaps, Konserve, sowie aus einem Bult im Gastrimmer Zigarren gekohlten hat; ein Modelleßler von hier, der in einer Schankwirtschaft in der Goethestraße einen Arbeiter nach vorangegangenen Streite durch 16 Messerstiche in die linke Wade und einen Messerstich in die rechte Hand schwer verletzt hat und ein Arbeiter von hier, der aus einer Wohnung in der Kronprinzenstraße des Umzugs eine goldene Herzenuhr gestohlen hat. Die Uhr ist wieder herbeigeschafft. Der Dieb hatte sie in seinem Keller vergraben. —

— **Ein Einbruchdiebstahl.** wurde in der Nacht zum Montag in dem neuen Fleischladen des Konsumvereins in der Sieversstraße verübt. Es wurde ein kleiner Posten Wurst und ein geringer Geldbetrag entwendet. Der Versuch, den Geldschrank aufzubrechen, ist mißlungen. Die Diebe hatten sich ursprünglich ihren Plan anders zurechtgelegt. Sie hatten nämlich versucht, sich durch List in den Besitz des Schlüssels zu den Türen und zum Geldschrank zu setzen. Am Sonnabend erschien in dem Laden ein junger Mann mit der Mitterhülse, daß er beauftragt sei, die Schlüssel abzuholen, an denen Erkennungsmarken angebracht werden sollten. Als ihm erklärt wurde, daß die Schlüssel nicht entbeht werden könnten, entsehnte er sich wieder, um bald darauf mit einem Schreiben zurückzulehnen, daß die gefälschte Unterschrift des ersten Geschäftsführers vom Konsumverein trug und die Verläuferin anwies, die Schlüssel auszuhändigen. Auch jetzt erhielt der Mann die Schlüssel nicht. Er benützte sich dann damit, an einem der Schlüssel eine Kennmarke anzubringen und ging hierauf seiner Wege. Wäre der plumpen Versuch, die Schlüssel in die Finger zu bekommen, gescheitert, dann hätten die Langfinger etwas leichtere Mühe gehabt und vielleicht auch noch etwas mehr erbeutet. So aber hat sich ihr unerlaubter Besuch nicht recht gelohnt. —

— **Von der Treppe gefallen.** Am Montag vormittag fuhr die Ehefrau Luisa K. im Hause Kaiserstraße 53 beim Kohlentragen von der Kellertreppe und zog sich eine starke Verletzung des linken Fußes zu. Die Verunglückte wurde mittels Sanitätswagens nach ihrer Wohnung gebracht. —

— **Stadttheater.** Lessings „Minna von Barnhelm“ hat in der Literaturgeschichte einen guten Rang: Es ist ein deutsches Lustspiel, dem neben dieser literarischen Eigenchaft noch die Tendenz anhaftet, die derzeitige politische Spannung der Deutschen unter sich zu vertilgen. Lessing bedient sich bei dieser Aufgabe der damals möglichen Stände, des Adels und des Soldaten verschiedener Länder, dem er beiderseits Chlichkeit und Herzlichkeit zuspricht. In Wirklichkeit ist das Lessing'sche Lustspiel nach Abstreitung der Uniformen und Toiletten seiner großen Kollenträger ein sauberes Dokument der Kultur Deutschlands nach dem Siebenjährigen Kriege. Einschließlich und Natürlichkeit ist Lessings Sprachregel, ein Wegweiser für den Schauspieler, der mit natürlichen Mitteln diese Zeit darstellen will. Unter diesem Gesichtswinkel wäre vielleicht noch einiges zu vor-

Ein Mann.

Nachtrag verboten.

Roman von Camille Lemonnier.

I.

Ein frischer Lufthauch stieg vom Boden empor — und das Schweigen der Nacht war gebrochen. Leise, gedämpfte Akkorde vibrierten in der Luft, verbreiteten sich im Gehölze, frohen von Ort zu Ort, bis sie im Röhren des jungen Laubes erstarben; und abermals sang das große Schweigen über den Wald. Wie ein Wille, unterzutauchen in des Schlosses traumlosen Tiefern, lag's in der Natur. Die hohen Bäume fielen wieder in ihre starke Negligéheit zurück. Stille umhüllte Dorf und Flur. Das Leben zauderte noch in den bleichen Dämmerwänden. Doch nur für einige kurze Augenblicke: aufs neue entstand ein Raunen im Hain, diesmal schon etwas lauter. Die Starrheit der schlafenden Formen wurde von leisen Schauern erschüttert, die immer weitere Kreise zogen, und wie von unsichtbaren Händen berührt, erbebte die Erde.

Der Morgen stieg herab.

Hochragende Wipfel lösten sich aus der wachsenden Dämmerung. Über das Firmament buschten fahle Schimmer wie Vorposten des Tages, der einlaßherrisch vor den Toren der Nacht harrte. Im Dicke des Haines summten nun ferne, feierliche Töne. — Wie das Wasser aus einer Wehr brach jetzt eine weißliche Lichtslut hervor, das Astwerk überströmend, durch die Blätter rieselnd, die grastralen Hänge überschlend und brachte mählich die Finsternis zum Weichen. Das Vogelwerk schwammte in durchsichtigem Scheine, darein die Blätter grünliche Reflexe warfen. Die grauen Stämme der Birken ragten so ehrwürdig und ernst empor, wie vom Weihrauch der Prozessionen umwollte Priestergestalten in ihrem Ornat. Allmählich begannen süberne Farbenton das fahle Firmament zu durchstreifen.

Ganz unmerklich und leise begann es in den hohen Blätterwippen zu flüstern. Ein Finkenmännchen pfiff halblaut seinen ersten Morgengruß. Schnabelwegen und Knätern, Schwungenschütteln und langsame Flügelklänge vermischten sich mit dem geheimnisvollen Geräum in den

Leisten; und plötzlich schwollen die verschiedenartigen Töne zu einem rauschenden Chor, der das Säuseln des Windes überhöhte. Ein Heer von Großmüden zirpte in den Zweigen; hell trillerten die Finken; in den Gebüschen gitterten Wildtauben; und die Baumtronnen ballten wider vom schmetterlichen Vogelgezwitscher. Die Amseln waren auch schon erwacht, die Elstern begannen zu schwanken, und in den Gipfeln der Eichen schnarren fröhliche Sperlinge.

Und all dieser erwachende Jubel empfing die aufsteigende Sonne. Nun zuckte ein mattgoldener Strahl über das blaue Himmelsgewölbe gleich einer grellauflitzenden Klinge. Das schimmernde Morgenrot brach aus dem Unterholz, viertausend Funken versprühdend. Mit einem Male lohten die höchsten Spiken in flammender Glut, die an den Stämmen hinabrieselte und die Boskettpümpe in den Lichtungen purpur färbte, während am Rande des Horizonts ein violetter Brodem emportrockte. In der Ferne lichtete der Waldbaum in rosigen Nebeln zu dampfen. Und die weite Ebene war wie überschneit von weißem Blütenstiel, der in dem wachsenden Lichte immer heller und heller aufleuchtete.

Wald aber lösten laue Lüfte die Starrheit der schimmernden Gegenstände. Die Blätter entfalteten sich; die Kelche eröffneten sich unter dem milden, sonnenften Hauch, und dem Licht entgegendorrend, strebten alle Leiste himmelwärts. Und mit seinen gleich Armen ausgebreiteten Zweigen empfing der Wald den Morgen.

Jäh stieß die Sonne am Himmel empor. Nun schieren die Schatten der Nacht in regelloser Flucht zu entweichen. In Garben und Strömen ergoß sich das Licht über Vogelwerk und Hain, in alle Vertiefungen sich einbohrend und den weiten Raum mit der Pracht seiner schimmernden Bogen überschlend. In den Taubtröpfchen am Felsenrain glitzerte und sprühte es von tauendfältigem Sonnenfunkel. Die Helligkeit stieg über die Gipfel, verbreitete sich über Obstgärten und Schöpfe und badete das weite Gelände in röthlich goldenen Fluten.

Nun wurde das Waldweben vom Rumoren in den Vogelnestern übertönt. Getriebenes Rauschen zog durch den

Wald. Von Baum zu Baum wurde hellionende Zwiesprache geführt. Es pfiffen die Amseln; die Finken, die Gimpel, die Rotkehlchen all, die schmetterten und trillerten. Und in dieses wundersame Konzert fielen die Raben mit ihrer fröhlichen Stimme ein. Der Kuckuck, als Kükker der ersten Morgenstunden, flocht in das Quodlibet seinen hellen Ruf, und alsbald erhob sich vom Blätterwerk ein lang gezogenes Summen. Die grauen Fliegen mit bläulichem Leibe, die an den harzigen Rinden klebten, die dicke Hummeln, noch trunken von den Orgien der Nacht, die nimmerfalten Biinden jurteten und schwirrten nun mit weit ausgeweiteten Schwingen. Und all diese lästernen Gesichtchen stiegen empor in die morgendliche Pracht der Welt.

Allmählich verloren sich die violetten Wölchen in den verlörenden Schmelze des Firmaments. Die höhere Sonne brachte bald die Täte in Gärung und intengte die Käpfe der Knospen.

In all dieser Maienlust lag ein Mann, groß, jung und stark, die Hände unterm Kopfe gesetzet; sein Rücken berührte den feuchten Grind, der bis zu unter seinem Ichayen Körper trocken geblieben war. Seinen Leib bekleidete ein Bauernwams, darunter klebte ein Hemd aus rotem Leinen; seine Füße waren nackt, die mächtigen, mit glänzenden Rägeln bespickten Schuhe hatte er neben sich gestellt und er lag im friedlichsten Schlummer.

Er schlummerte den tiefen Schlaf der Erde vor Anbruch des dämmernden Tages. Die große Starrheit von Busch und Getreide lag auch über diesem mit der Natur eins gewordenen Menschenkind. Traumlos, glücklich und zuverlässig schlief es, von den säuselnden Winden umflossen. Mit einem Male brach aus dem Blätterdickicht ein Strahl und traf seine Gestalt; auf seiner Sonnengebräunten Haut klimbten rotgoldene Vöchter, spielteten um seinen dunklen Bart und schimmerten auf seinerhaarigen Brust. Er bewegte sich, legte sich auf die Seite und schien wieder weiterzuschlafen. Jetzt aber drang die Sonne zwischen seine Lider und belästigte die Rehaut seiner Augen. Da richtete er sich in die Höhe und schlug keine grauen, pfiffigen Neulein auf.

(Fortsetzung folgt)

artillerie: Reserve-Feldartillerie-Regiment Nr. 11. Feldartillerie-Regiment Nr. 19, 37, 38, 41, 55, 67, 75. Divisions-Artillerie-Regiment der 4. Landwehr-Division. — **Füß-artillerie:** Reserve-Fußartillerie-Regiment Nr. 14, 15. **Pioniere:** Pionier-Bataillon Nr. 2, 3, 4, 5. 2. Pionier-Bataillon Nr. 14. Kombiniertes Pionier-Bataillon Nr. 15. 1. Pionier-Bataillon Nr. 16. Pionier-Bataillon Nr. 17. Pionier-Ersatz-Bataillon Nr. 17. Pionier-Regiment Nr. 19. Pionier-Bataillon Nr. 26. Ersatz-Pionier-Kompanie des 6. Landwehrkorps. — **Verkehrstruppen:** Armee-Elektrographen-Abteilung Nr. 2. Leichte Funkerstation der 6. Kavallerie-Division. Nachrichten-Abteilung der 6. Kavallerie-Division. — **Sanitäts-Kompanien:** Sanitäts-Kompanie Nr. 1 des Gardekorps. Sanitäts-Kompanie Nr. 1 des Garde-Reserve-Korps. Sanitäts-Kompanie Nr. 2 des 2. Armeekorps. Sanitäts-Kompanie Nr. 2 des 16. Armeekorps. — **Train:** Garde-Divisions-Brückentrain Nr. 3. Pionier-Belagerungstrain vom Pionier-Regiment Nr. 19. Schwere Reserve-Provisionskolonne Nr. 17 des 7. Reserve-Armeekorps.

Aus dem Bezirk Magdeburg finden sich darin folgende Namen:

Grenadier-Regiment Nr. 5, Danzig. 9. Kompanie: Füsslinger Willi Richter, Stendal, verw.

Grenadier-Regiment Nr. 12, Frankfurt a. d. O. 1. Kompanie: Edwolt Otto Rieke, Einersleben, Kr. Halberstadt, tot. Gefr. d. R. Arnold Gebhardt, Güsen, verw. 4. Kompanie: Einj. Otto Nagel, Langenmünde, verw.

Infanterie-Regiment Nr. 32, Meiningen. 5. Kompanie: Mus. Otto Müncke, Altersleben, tot.

Infanterie-Regiment Nr. 44, Goldap. 2. Kompanie: Mus. Ernst Döen, Burg, leichtb.

Infanterie-Regiment Nr. 135, Diederhöfen. 5. Kompanie: Lt. Berndt, Klein-Ottersleben, leichtb. 6. Kompanie: Bizefeldw. Fritz Wiegmann, Halberstadt, schwerb. 10. Kompanie: Lt. d. R. Hermann Linde, Magdeburg, verw.

Infanterie-Regiment Nr. 148, Bromberg. 1. Kompanie: Mus. Otto Heinrich, Magdeburg, verw.; Uffz. d. R. Johannes Leine-weber, Schwanebeck, verw. 3. Kompanie: Bizefeldw. Karl Heine, Kalbe a. d. S., verw. 8. Kompanie: Gefr. Willi Thiemann, Osterweddingen, schwerb.; Mus. Karl Böhne, Schneidlingen, tot. 9. Kompanie: Mus. Leiter Otto Schulte, Groß-Schierstedt, schwerb. 11. Kompanie: Wehrleiter Otto Schulte, Städtl. Schule, verw. 12. Kompanie: Mus. Hermann Scharf, Osterweddingen, leichtb.

Infanterie-Regiment Nr. 149, Schneidemühl. 12. Kompanie: Bizefeldw. Karl Otto, Schönebeck, leichtb.

Feldartillerie-Regiment Nr. 75, Halle a. d. S. 4. Batterie: Kanonier Wilhelm Dannemann, Nörbelitz, tot; Kanonier Wilhelm Brechel, Bregenstedt, schwerb.

Pionier-Bataillon Nr. 4, Magdeburg. Scheinwerferzug: Pionier Gustav Gunkel, Magdeburg, verw.

Pionier-Regiment Nr. 19, Straßburg. 2. Feldkompanie: Pionier Otto Schild, Dreileben, leichtb.

Sanitätskompanie Nr. 2 des 3. Armeekorps. Kranenkrautträger Alfred Müller, Flechtingen, vermisst.

Sächsisches Landwehr-Regiment Nr. 102. 10. Kompanie: Gefr. Erich Reinhold Lange, Rößchenrode, verw.

Verlustliste Nr. 42.

Folgende Truppenteile sind darin vertreten:

Infanterie: 33. Infanterie-Division, Stab. Brigade-Ersatz-Bataillon 6, Garde, Berlin, der 1. gemischten Garde-Ersatz-Brigade. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 7. Landwehr-Infanterie-Regiment Nr. 7. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 8. Grenadier-Regiment Nr. 10. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 11. Infanterie-Regiment Nr. 16, 22. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 22. Infanterie-Regiment Nr. 26. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 39. Infanterie-Regiment Nr. 44, 45. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 49. Infanterie-Regiment Nr. 67, 74, 76. Brigade-Ersatz-Bataillon Nr. 77. Infanterie-Regiment Nr. 82. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 82. Infanterie-Regiment Nr. 84, 85. Grenadier-Regiment Nr. 89. Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 99, 111. Infanterie-Regiment Nr. 118, 116, 128, 129, 151, 158, 167, 173. Landsturm-Bataillon Neusalz, Thorn. Maschinengewehr-Abteilung Nr. 4. — **Kavallerie:** Kürassier-Regiment Nr. 8. Reserve-Dragooner-Regiment Nr. 5. Dragooner-Regiment Nr. 9. Ulanen-Regiment Nr. 5. Reserve-Ulanen-Regiment Nr. 6. Königs-Ulanen-Regiment Nr. 13. Jäger-Regiment zu Pferde Nr. 3. 2. Landjäger-Coskader des 5. Armeekorps. — **Feldartillerie:** 1. Landwehr-Batterie der 53. Landwehr-Infanterie-Brigade. — **Pioniere:** Garde-Pionier-Bataillon. 2. Pionier-Bataillon Nr. 2. — **Verkehrstruppen:** Feldfliegertruppe. — **Sanitäts-Kompanie:** Sanitäts-Kompanie Nr. 2 des 4. Armeekorps.

Aus dem Bezirk Magdeburg finden sich darin folgende Namen:

Infanterie-Regiment Nr. 26, Magdeburg. 3. Bataillon. Glouges am 21., Le Cateau am 26. und Péronne am 28. 8. 14.

9. Kompanie: Uffz. Max Kirchner, Magdeburg, leichtb. Mus. Eduard Müller, 1. Kassier, Kr. Gardelegen, verw. Mus. Franz Bamsl, Kosten, verw. Gefr. Friedrich Buchholz, Hettlingen, Kr. Gardelegen, leichtb. Frankenf. Andreas Krause, Behrendorf, leichtb. Uffz. Peter Kaspereit, Boladowo, Kreis Schwieger, verw. Mus. Artur Gewalt, Osterweddingen, verw. Mus. Albert Schmidt, Langenmünde, verw.

10. Kompanie: Ref. Hermann Horn, Kolbitz, tot. Mus. Otto Kuse, Zehlow, Mansfelder Seefreis, verw. Mus. Karl Friedrich 2. Löburg, verw. Ref. Karl Wendt, Süpplingen, verw. Ref. Friedrich Klopp, Niederhorst, Kr. Gardelegen, verw. Ref. Andreas Schütt, Egeln, verw.

11. Kompanie: Mus. Johann Goldinski, Sirciniet, leichtb. Mus. Victor Kolender, Lenau, Kr. Kosel, leichtb. Mus. Ernst Grätzfeld 2. Oberleut. schwerb. Ref. Franz Althens, Magdeburg, leichtb. Mus. Peter Grzybek, Komprachtzschw., Kr. Torgau, leichtb. Mus. Karl Michaelis, Salbke, schwerb. Mus. Wilhelm Brandt, Falendorf, Kr. Gardelegen, schwerb. Mus. Günter Behn, Magdeburg, schwerb. Mus. Hermann Kappin, Plötzschw. Bizefeldw. Erich Tribius, Siersleben, Mansfelder Ge-schwärz, leichtb. Uffz. Paul Guje, Neu-Budow, Kr. Bubitz, leichtb. Mus. Heinrich Hagemeyer, Althaldensleben, schwerb. Gefr. Richard Große, Magdeburg, leichtb. Mus. Friedrich Wiede, Solpke, Kr. Gardelegen, leichtb. Uffz. Hermann Grutte, Horstburg, schwerb. Mus. Paul Teltow, Sievers, leichtb. Mus. Martin Stilow, Wiepke, Kr. Gardelegen, leichtb. Mus. Wilhelm Neth, Neplingen, verw. Mus. Karl Scherich, Schöppen, leichtb. Mus. Richard Thiem, Grünau, Kr. Beetzendorf, verw. Mus. Wilhelm Heizmann, Kerow, Kr. Jerichow 2, leichtb. Mus. Otto Scharekta, Prezien, verw. Mus. Friedrich Hanke, Kleinklitsch, leichtb. Mus. Andreas Voigtmann, Hundisburg, verw. Mus. Hermann Horn, Nagelsdorf, verw. Mus. Günter Angermann, Danneberg, Kr. Jena-Lobzig, leichtb. Mus. Otto Engelhaus, Burg, verw.

12. Kompanie: Gefr. Willi Stahmann, Burg, leichtb. Mus. Johann Bintz, Soestka, Kr. Zehden, leichtb. Mus. Gustav Borchard, Woltersdorf, schwerb. Mus. Reinhold Bein, Bergzow, leichtb. Mus. Otto Friedrich, Dahlemarzleben, leichtb. Mus. Gustav Lenz, Althaldensleben, leichtb. Mus. Gustav Fleischer, Bole Willmen, leichtb. Ref. Kurt Golombek, Beleckensee, Kr. Niederbarnim, tot. Mus. Heinz Engelmann, Althaus-Leitzau, leichtb. Mus. Otto Rose, Böhlitz, Kr. Jerichow 2, schwerb. Uffz. Willi Hammel, Golbitz, Kr. Jerichow 2, tot. Mus. August Kauert, Böhlitz, schwerb. Ref. Albert Körner, tot.

Staßfurt, leichtb. Mus. Otto Hillert, Solpte, Kr. Gardelegen, leichtb. Gefr. d. R. Friederich Bachle, Kolbitz, leichtb. Ref. Friederich Huhn, Schernitz, leichtb. Mus. Herm. Wilke, Mietsie, Kr. Gardelegen, leichtb. Gefr. d. R. Georg Lehmann, Magdeburg, tot. Gefr. d. R. Karl Brandt, Walbed, Kr. Gardelegen, leichtb. Mus. Wilhelm Heine, Nörbelitz, leichtb. Gefr. d. R. Johann Delke, Klüden, Kr. Gardelegen, verw. Gefr. Wilhelm Gehl, Bramsdorf, Kr. Jerichow 2, leichtb. Mus. Erich Jürges, Klöze, leichtb. Ref. Friedrich Rolle, Diesdorf, schwerb. Ref. Bernhard Jakob, Barneberg, Kr. Neuhalbenleben, tot. Mus. Karl Stanislavost, Büter, Kr. Jerichow 2, tot.

Maschinengewehr-Kompanie: Schütze Arthur Bloch, Röthen-Beurenburg i. Unh., tot. Fahrer Friedrich Peiß, Walbed, schwerb. Einj.-Frei. Ulfsa. Otto Feitze, Binzelberg, leichtb.

Infanterie-Regiment Nr. 44, Goldap. Mus. Otto Erd-stadt, Stendal, verw.

Infanterie-Regiment Nr. 74, Hannover. 1. Kompanie: Gefr. Ernst Kahmann, Stochstedt, tot. 2. Kompanie: Mus. Walter Kraiche, Staßfurt, schwerb. 5. Kompanie: Mus. Karl Hinze, Halberstadt, verw. 7. Kompanie: Uffz. Hermann Niemann, Meisen-dorf, leichtb.; Mus. Wilhelm Baumgarte, Flechtingen, schwerb.; Ref. Franz Monowitz, Eilenstedt, verw.; Ref. Otto Schenck, Halberstadt, verw. Ref. Max Otto Friske, Westerhüsen, verw.; Ref. Wilhelm Barnstorff, Westerhüsen, verw.; Mus. Theodor Wilhelm Spiegel, Halberstadt, schwerb.

Brigade-Ersatzbataillon 6, Garde. 2. Kompanie: Landw. Fritz Schwanecke, Magdeburg, leichtb. Landw. Ernst Buchholz, Reinstedt, tot. Landw. Willi Stahlhut, Elgersleben, leichtb. Landw. Johannes Lippert, Göthe, schwerb. Uffz. Martin Kotthaus, Milow, leichtb.

Infanterie-Regiment Nr. 128, Danzig. 2. Kompanie: Mus. Fritz Oppermann, Thale, verw. Mus. Karl Herrmann 2, Burg, tot. 6. Kompanie: Gefr. Joseph Schliwinski, Groß-Ottersleben, verw.

Sanitätskompanie Nr. 2 des 4. Armeekorps, Magdeburg. Kranenkrautträger Gefr. Robert Könsch, Magdeburg, schwerb., Frankenträger Rudolf Fuß, Magdeburg, leichtb.

Berichtigung früherer Verlustlisten.

Brigade-Ersatzbataillon Nr. 13, Magdeburg. Landw. Heinrich Brüggemann, Kolbitz, bish. vermisst, ist verw. Landw. Weinhardt, Brandenburg, bish. verm., ist verw. Reservist Karl Ratzel, Süddorf, bish. verm., ist verw. Reservist Sebold, Magdeburg, bish. verm., ist im Lazarett. Reservist Karl Lüken, Nedlitz, nicht tot, sond. verw. Landw. Vogel, bish. verm., ist verw.

Infanterie-Regiment Nr. 27, Halberstadt. Mus. Herm. Hartmann, Haferode, bish. verm., ist im Lazarett. Mus. Wilhelm Michael, Wittenberg, bish. verm., ist verwundet. Uffz. d. R. Emil Schmidt, Suderode, bish. verm., ist im Lazarett.

* * *

Überall gibt's Menschlichkeit.

Dem Brief eines deutschen Gefreiten, der aus Frankreich vom 7. September stammt, ist folgende Stelle entnommen:

„Taurige Bilder bekommen wir in großer Zahl zu sehen. Verbrennte und menschenleere Dörfer, deren Einwohner tot oder geflohen sind, liegen zahlreich auf unserer Straße, die Fliehenden haben meist nicht mehr gerettet, als sie auf dem Leibe tragen. Dabei können sich die Leute kaum noch fort schleppen, und die vielen kleinen Kinder dabei weinen, sind hungrig, vielleicht auch frust. Wir brühen fortwährend Kaffee, um den Flüchtlingen eine Erfrischung zu geben, obwohl vielleicht mancher unter ihnen ist, der vorher noch auf unsre Kameraden geschossen oder verwundete verfüllt hat. Von unserem Feldziebach und unserm Brod geben wir den Kindern, was wir nur entbehren können. Aus einem in der Nähe liegenden verlassenen Gehöft haben wir etwa 30 Hühner geholt und geschlachtet, und auch davon das meiste den Flüchtlingen, besonders den Kindern gegeben. Sie verschlangen es mit wilder Gier und verzehrten sich fast Mund und Gaumen dabei. Wer weiß, wie lange sie nichts gegessen hatten! Wir drückten einer dem andern die Hand und gestanden uns gegenseitig beim Anblick dieses großen Elends: Welches Glück ist es doch für unsre Landsleute und Angehörigen, daß sich der Krieg nicht in unserem Lande abspielt. Die Kurios und Juaven wären am Ende noch grausamer.“

Der Sohn einer Tessinerin, der die Schlacht bei Somorow im südlichen Russisch-Polen mitgemacht hat und nun verwundet in Linz liegt, schreibt seiner Mutter unter anderm:

„Ich möchte den lieben Vater bitten, mit wenigstens fünf Kronen herzuschricken, da mir die Russen die letzten 3 Kronen abgenommen haben. Die Verwundeten, die die Russen aufgelesen haben, sind größtenteils ausgeplündert worden. Mir ging's ja auch so. Meine Notizbücher, mein Geld, mein Taschenmesser, Pfife, Tabak, Löffel und so fort, alles ist weggenommen worden. Im Notizbuch, welches mir die Mutter gab, als ich voriges Jahr nach Tirol machte, waren meine Karten und Briefe von Euch, darunter auch die Photographie meines Geschwisters. Ich machte dem Russen, der es hatte, begreiflich, daß ich wenigstens das Bild wieder haben möchte, er gab es jedoch nicht her, ich bot ihm darauf meine Uhr an, welche sie nicht gefunden hatten. Er schaute die Uhr an, mochte dann aber Bedenken haben, schaute mich an, gab mir Uhr und Bild zurück und sagte gut Deutsch: „Ich sein auch Vater, ich auch haben Kind, hier haben Sie!“ Später brachte er mir Suppe und Fleisch, Obst und Wasser, Brot und machte sogar zwei Bigatzen für mich. Er sorgte dann, als wir ins russische Spital kamen, daß ich auf dem Wagen bequem liegen konnte, und hielt bei mir, bis ich ins Spital abgegeben war. Dort sprach er mit einem russischen Arzte, der mir gleich einen neuen Verband anlegte und von dem ich auf Befragen auch erfuhr (da dieser ziemlich gut Deutsch verstand), daß mein Freund ein Reserveleutnant sei, der in Österreich eine Stelle gehabt hätte. Überhaupt sind wir Deutschen bei den Russen durchweg gut behandelt worden. Wir hatten wieder als Verwundete die meiste Angst vor den Russen, die vielseitig, ja sogar meistens, unsre Verwundeten mit den langen Lanzen aufzupiechten. Vor einer solchen Tat bin ich mit einem Kameraden Augenzeuge gewesen. Hättert wir uns nicht hinter einem Stachus verstecken können, würde ich mich mit einem Kameraden Augenzeuge gewesen. Jetzt geht es uns aber etwas besser: ich bin mir froh, daß wir wieder in einer deutschen Gegend sind...“

* * *

Die Frau, ich sehe mich nach dem Ende dieses schlimmen Krieges.

Die armen Einwohner sind manchmal schlimmer daran als wir. Ich liege schon zwei Tage im Bett eines Feindes, welche mich aber doch pflegen, als wenn ich ein Franzose wäre. Ich denke doch, daß ich nächstens wieder bei Euch sein kann. Ich schließe, denn ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht. Auf baldiges Wiedersehen! —

Notizen.

Als Reichstagsabgeordneter für Mannheim an Stelle des gefallenen Dr. Frank wurde am Sonntag von der sozialdemokratischen Parteiorganisation der Nebelalter der Mannheimer „Volksstimme“, Genosse Oskar Ged, aufgestellt. —

Harte Strafe. Der Selterwaffenschiffbauant Bonien in Tilsit hat den Russen, als sie die Stadt besetzt hatten, den Standort der deutschen Autos angegeben, die sich noch in Tilsit befanden. Dafür wurde er vom Kriegsgericht zu fünf Jahren Bußstrafe verurteilt. — Zwei Soldaten in Thorn, die die Wache verlassen und sich betrunken hatten, in der Trunkenheit auch einen Kapitoffen ins Gesicht schlugen, wurden zu zehn Jahren Gefängnis verurteilt. Das Kriegsgericht nahm nur einen minder schweren Fall an, da sonst nach den Kriegsgesetzen Todesstrafe auf das Vergehen gesetzt ist. —

Fünf Opfer des Krossener Ausbruchversuchs. Der heimliche Russenausbruch in Krossen durch Lungenschwäche verletzte Garnison-Inspektor Schulz und einen Dolmetscher sind gestorben. Bis jetzt hat die Revolte fünf Menschenleben gefordert. —

Zwei montenegrinische Brigaden geschlagen. Der Landeskrieg von Bosnien gibt bekannt: Zwei montenegrinische Brigaden wurden bei Spuska unter dem Kommando des Generals Bucsisch und bei Zeitska unter General Rajevitch nach zweitägigen heftigen Kämpfen vollkommen geschlagen und auf Foca zurückgetrieben. Sie befinden sich in panikartigem Rückzug über die Landesgrenze. Den ganzen Train, darunter nicht unbedeutende in Bosnien erbauten Baracken, mussten sie zurücklassen. Bei der im nördlichen Abschnitt eingeleiteten Aktion wurde ein komplettes serbisches Bataillon gefangen. —

Indische Truppen in Europa. Die Ausschiffung der indischen Truppen stand in Marseille statt. Unter ihnen befanden sich Gurka-Truppen aus dem Bengalen und aus Belutschistan. — Die „Times“ meldet aus Marseille: In der Besetzung der indischen Truppen haben 20 Dampfer teilgenommen. —

Die Belgier beschießen ihre eigene Kirche. Die „Daily Mail“ vom 30. September schreibt: Die Belgier waren heute nachmittag gezwungen, die schöne Notre Dame-Kirche in Termonde zu beschließen. —

Englische Schiffskanonen in Frankreich. Der Manchester „Guardian“ bemerkt bestürzt, daß die Heere der Verbündeten in Nordfrankreich englische Schiffskanonen mit sich führen. —

England's Kaperkrieg. Der norwegische Dampfer „Etnoe“, mit Schüssen für Schweden bestimmt, von Wetzl in England kommend, ist nach Wetzl durch englische Kriegsschiffe angehalten und wieder nach England geschickt worden. Der Grand hierfür ist dem Kapitän nicht bekannt. —

Die Zensur in Frankreich. Clemenceaus Blatt „L'Homme Libre“ (Der freie Mann) ist von der Zensur unterdrückt worden. Dafür hat er ein neues Blatt erscheinen lassen unter dem Titel „L'Homme Enchaîné“ (Der gefesselte Mensch). Die dritte Nummer dieses Blattes ist bereits wieder beschlagenhaft worden. —

Die Serben räumen. Die „Frank. Sig.“ meldet nach Wetzl aus Rom: Aus Reich kommt die Nachricht, daß die Serben und die Montenegriner ihre Stellung auf den Kumania-höhen, die Grajewo von Nordosten beherrschten, räumen müssten, da sie gegen die schwere österreichisch-ungarische Artillerie nicht zu halten war. Das serbische Bulletin sagt hingegen, daß manche die größten Anstrengungen andernwo machen werden. —

Beim Sturm auf die Römerschanze, hos Sperre fort Camp des Romans bei St. Michael, wurden 5 Offiziere, 453 unverwundete und etwa 50 verwundete Mannschaften gefangen. Der Rest der Besetzung liegt tot unter den Trümmern und in den Kasematten des Sperre-forts. —

Lange & Münzer

→ Breiteweg 51

Feldpostbriefe

für unsre Krieger!

Neue Bestimmungen:

Von Montag den 5. bis einschl.
Sonntag den 11. Oktober beträgt
die zulässige Gewichtsgrenze für
Feldpostsendungen 500 Gramm.
... (Porto 20 Pfennig.) ...

→ Soweit Vorrat!	← Soweit Vorrat!	
Normalhemden	2.95 2.35 1.65	1.35
Starke Militär-Futterhemden	3.75 3.50	3.45
Starke Militär-Futterhosen	3.15 2.75	2.65
Vigogne-Socken	95 95 und	75 Pl
Wollene Socken	1.75 1.50	1.25
Wollene Pulswärmer feldgrau . . .	85 und	65 Pl
Kopf-Schützer feldgrau	1.50 1.10	85 Pl
Fußtücher „Voran“ : : : : : . . .	Paar	60 Pl
Flanell-Leibbinden grau und braun		98 Pl
Trikot-Leibbinden grau		1.25

Persil
Das selbsttätige Waschmittel für
Leibwäsche!

Henkel's Bleich Soda

Ein Triumph
der
Rohrungsmittel-Fabrikation
für 3410

A. H. Bölfers
berühmte, jetzt bis zur höchsten Voll-
kommenheit verbesserte, konkurrenzlose

Butter-Ersatz-Märkte
Sie erzielen die reine Butter in jeder
Verwendungsart, bei einer Ersparnis
bis zu — 80 Pfennig das Pfund.

Einen Tischler
für Streichholzverarbeitungen
und für Reparaturen gewünscht.
Heiligegeiststraße 24. 1997

Trauer-Hüte

Trauer-Schleier
Schwarze Kleiderstoffe
Handschuhe
Blumen

**Sohn im Einfamilienhaus,
Sonne, 2 Raum., Küche u. Zubehör,
jetzt zu vermieten. Gartenstadt-
Colonia Reform (bei Dürrre).**

Dankdagung.
Für die vielen Beweise herz-
licher Teilnahme sowie auch für
die zahlreichen Spenden beim
Dienstag unseres lieben Ent-
richteten sagen wir allen Ver-
wandten, Freunden und Bekannten
unseren herzlichsten Dank. 1998

**Adolf Fischer.
Familie Hesse.**

Todes-Anzeige.

Lange & Münzer

Breiteweg 51, 51a, 52

Trauer-

Hüte, Kleider, Blusen, Röcke,
Handschuhe, Schleier, Krepps
usw. usw.

in allen Preislagen und größter Auswahl.

Anfertigung von Kleidern innerhalb 12 Std.

Fern von der Heimat in Feindesland starb
am 28. August den Helden Tod fürs Vaterland
mein lieber Bruder und Schwager, unser un-
vergesslicher Neffe, Onkel und Cousin

Hermann Bürig

Musketier im Infanterie-Regiment 49, 10. Komp.
im 23. Lebensjahr. 1999

In tiefer Trauer zeigen dies an

Gustav Lampe und Frau geb. Bürig
nebst Kindern

Friedrich Wrede und Frau geb. Bürig
nebst Kindern

Gustav Strecker und Frau geb. Wrede.

Kostümröcke
in größter Auswahl
zu kleinen Preisen

Eß-Kochblatt
Inh.: Otto Brügel
Magdeburg
Ecke Johannisberg
und Kreuzherrenstraße

Fritz Zimmermann u. Frau
sebst Tochter.
Zur Beerdigung findet am
Samstag den 7. Oktober,
umstündig 10½ Uhr, von
der Kapelle des Südbahnhofs
die Zeremonie.



Als ein Opfer des schrecklichen
Krieges fiel er im Frankreich infolge
eines gesuchtes unserer lieben unvergänglicher Sohn,
Bruder, Schwager und Neffe, der Modelltischler
Richard Herbst

Gefreiter im 40. Infanterie-Regiment in Rastatt,
im 23. Lebensjahr. 3418
In tiefer Trauer zeigen dies an
Düsseldorf, 9. Oktober 1914
Gustav Herbst u. Frau geb. Schollmeyer
sebst Geschwistern.



Am 24. September starb in Feindeland
im Gefecht bei Verdun der Unteroffizier im
Magdeburger Pionier-Bataillon Nr. 4 3416

Wilhelm Borcherding.
Derselbe war uns ein treues Mitglied. Wir
werden ihm ein ehrenvolles Andenken bewahren!

**Die Ortsverwaltung
des Deutschen Transportarbeiter-
Verbandes Schönebeck.**